

Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

1 Sözleşmenin tarafları

1.1 İşbu Sözleşme, Lisans Veren olarak (bundan böyle Lisans Veren olarak anılacaktır), ticari sicil kaydı 35-37 Szépvölgyi út, H-1037 Budapeşte, Macaristan'da bulunan, Budapeşte-Başkent Asliye Mahkemesinin 01-09-891838 şirket sicil numarasına sahip NNG Software Developing and Commercial Limited Liability Company ve Kullanıcı olarak Siz (bundan sonra: Kullanıcı; Kullanıcı ve Lisans Veren birlikte Taraflar olarak anılacaktır) tarafından ve arasında, işbu Sözleşmede belirtilen yazılım ürününün kullanımı konusunda yapılmıştır.

2 Sözleşmenin Akdi

2.1 Buradaki Taraflar, işbu Sözleşmenin, Sözleşme Taraflar arasında bilfiil imzalanmaksızın zımnen akdedildiğini kabul etmektedirler.

2.2 Kullanıcı'nın, işbu Sözleşme'de (Bölüm 4'te belirtildiği gibi) yer alan ürün olan yazılım ürününü yasal bir şekilde edinmesinin ardından, her şekilde kullanımı, bir bilgisayara veya başka bir donanıma kurulumu ile (bundan böyle Kullanma olarak anılacaktır) kurulum veya kullanım sırasında yazılım tarafından görüntülenen "Kabul Ediyorum" düğmesine basması, Kullanıcı'nın bu Sözleşme'nin şartlarını ve hükümlerini yasal olarak bağlayıcı kabul ettiği anlamına gelir.

2.3 İşbu Sözleşme hiçbir şekilde, yazılım ürününü yasal olmayan yollardan edinmiş ya da yazılımı yasal olmayan yollarla bir bilgisayara veya araca kurmuş kişilere yazılımı Kullanma yetkisi vermez.

3 İlgili yasalar ve yargılama yeri

3.1 Bu Sözleşme tarafından düzenlenmemiş olan tüm meselelerde, Macaristan yasaları ve özellikle de 2013 tarihli Medeni Kanun'un V sayılı hükmü ve 1999 tarihli Telif Hakları Kanunu'nun LXXVI sayılı hükmü geçerlidir.

3.2 Macaristan mahkemeleri işbu Sözleşme ile ilgili tüm anlaşmazlıklar üzerinde münhasır yargı yetkisine sahiptir.

3.3 Kullanıcı bir „tüketici“ (yazılım ürününü ticari faaliyetleri dışında veya uzmanlığı ya da mesleği dışında sayılabilecek amaçlarla (Bölüm 4'te belirtildiği gibi) satın alan ve kullanan özel bir kişi) ise, yukarıdaki hukuk ve yargılama yeri seçeneği, bu seçeneğin mevcut olmaması durumunda uygulanabilecek, kanunen akdedilmiş sözleşme ile ihlal edilemeyen yasal hükümlerle (yargılama yetkisine sahip mahkemeyi düzenleyen tüm hükümler dahil) müşterinin kendisine sağlanan korumadan mahrum kalması sonucunu doğurmaz.

3.4 Birleşmiş Milletler'in Malların Uluslararası Satışı Hakkındaki Sözleşmeler Anlaşması, bu Sözleşmenin uygulama kapsamı dışındadır.

4 Sözleşmenin Konusu

4.1 İşbu Sözleşmenin konusu, bütün olarak Lisans Veren'in "Toolbox" yazılım ürünüdür (bundan böyle Yazılım Ürünü olarak anılacaktır). Lisans Veren, kullanıcıya yazılım ürünü için özel olmayan, aktarılamaz, alt lisansı verilemeyen ve zaman ve konuyla sınırlı olmayan bir kullanma hakkı vermektedir. Lisans, Yazılım Ürünü'nün ilgili dokümanlar ve bu Sözleşmenin hükümleri uyarınca kurulmasını ve kullanılmasını içerir.

4.2 Basılı, elektronik veya grafik gösterim, depolama, kaynak veya nesne kodu da dahil olmak üzere her türlü gösterim, depolama ve kodlama ya da şu ana dek henüz tanımlanmamış her türlü diğer gösterim, depolama veya kodlama ya da bunlarla ilgili her türlü ortamın, Yazılım Ürünü'nün birer parçası olduğu varsayılır.

4.3 Bu Sözleşmenin akdedilmesinin ardından, Kullanıcı tarafından yapılan hata düzeltmeleri, eklemeler, güncellemelerin de Yazılım Ürünü'nün birer parçası olduğu varsayılacaktır.

4.4 Eğer bu Sözleşme'nin esasına ilişkin bir ihlalde bulunur veya Lisans Veren'in haklarının aleyhinde herhangi bir eylem gerçekleştirirseniz, bu Sözleşme kapsamındaki haklarınız, Lisans Veren'in uyarıda

bulunmasına gerek olmaksızın derhal son bulur. Yazılım Ürünü tamamen veya kısmen bir fikri mülkiyet ihlali veya ticari sır suistimali iddiasına konu olursa veya Lisans Veren böyle bir durumun gerçekleşeceğine dair makul bir kanaat edinirse, Lisans Veren bu Sözleşmeyi sonlandırabilir. Bu Sözleşme sona erince, Yazılım Ürününün kullanımına son vermeniz ve cihazınızdan silmeniz gerekmektedir.

4.5 Lisans Veren, Yazılım Ürünü veya Yazılım Ürününün arayüzü ve tasarımının herhangi bir işlev ve özelliğini tamamen kendi takdirine göre yükseltme, güncelleme, yükseltme ve güncellemeleri kullanıma sunma, değiştirme hakkını saklı tutar.

Yukarıda belirtilen herhangi bir değişikliğin uygulanması ya da bu değişikliklere bağlı herhangi bir hata veya yukarıda belirtilen eylemlerden herhangi birinin üstlenilmesi ya da yukarıda belirtilen hakların (Yazılım Ürününe ilişkin güncelleme ve yükseltme sunmaması da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere) uygulanmaması nedeniyle Lisans Verene karşı herhangi bir talep, şikayet ya da istekte bulunamaz.

5 Telif Hakları uyarınca haklar

5.1 Yasa veya sözleşme hükümleri aksini belirtmedikçe, Yazılım Ürünü üzerindeki tüm maddi telif haklarının tek ve münhasır sahibi Lisans Verendir.

5.2 Telif Hakları, Yazılım Ürününün tamamını ve buna ek olarak onun parçalarının her birini tek tek kapsar.

5.3 Yazılım Ürününün tüm hakları, yasaların ve işbu sözleşmenin Kullanıcıya tanıdığı haklar dışında, işbu Sözleşme gereğince Lisans Verenin mülkiyetinde kalacaktır.

6 Kullanıcının Hakları

6.1 Kullanıcı, Yazılım Ürünü'nü bir donanım cihazına (masaüstü bilgisayar, el bilgisayarı, taşınabilir bilgisayar, navigasyon cihazı) yükleme hakkına, Yazılım Ürünü'nün bir kopyasını veya Yazılım Ürünü'nün önceden yüklenmiş bir kopyasını çalıştırma ve kullanma hakkına sahiptir.

6.2 Kullanıcı, Yazılım Ürününün yedek bir kopyasını yapma hakkına sahiptir. Ancak, Yazılım Ürünü, kurulduktan sonra orijinal ortam kopyası kullanılmaksızın çalışıyorsa, bu durumda orijinal ortam kopyası yedek kopya olarak kabul edilir. Her türlü diğer durumda, yalnızca Yazılım Ürününün orijinal kopyası hukuki ve amaçlanan kullanımı için kesin ve su götürmez bir şekilde uygun değilse, Kullanıcı yedek kopyayı kullanma hakkına sahiptir.

7 Kullanım sınırlamaları

7.1 Kullanıcı şu haklara sahip değildir:

7.1.1 Yazılım Ürünü'nü çoğaltmak (bu nedenle kopyasını yapmak);

7.1.2 Leasing amaçlı kullanmak, kiralamak, ödünç vermek ya da üçüncü bir şahsa herhangi bir sebeple devretmek;

7.1.3 Yazılım Ürünü'nü (diğer programlama dillerine çevirisi (derlemesi) dahil) tercüme etmek;

7.1.4 Yazılım Ürünü'nü kaynak koda dönüştürmek;

7.1.5 Yazılım Ürünü'nü koruma amaçlı tedbirleri aşmak veya söz konusu korumayı teknolojik ya da diğer araçlar vasıtasıyla değiştirmek, engellemek veya bertaraf etmek;

7.1.6 Yazılım Ürünü'nü (tamamen veya kısmen) değiştirmek, genişletmek veya dönüştürmek, parçalarına ayırmak; diğer aygıtlara birlikte kullanım sağlayabilmek amacıyla bile olsa diğer ürünlerle birleştirmek, diğer ürünler üzerine kurmak, diğer ürünler içinde kullanmak;

8 Garanti olmaması veya sorumluluk sınırı

8.1 Lisans Veren, Kullanıcıya, her ne kadar Yazılım Ürününün üretiminde son derece özen gösterilmiş olsa da, Yazılım Ürününün niteliğine ve teknik sınırlarına bağlı olarak, Lisans Verenin Yazılım Ürününün

tamamen hatasız olacağına dair herhangi bir garanti vermediğini ve Lisans Veren, Kullanıcının edinmiş olduğu Yazılım Ürününün tamamen hatasız olacağına dair herhangi bir sözleşme yükümlülüğüyle bağlı bulunmadığını bildirmektedir.

8.2 LİSANS LI Yazılım ÜRÜNÜ "OLDUĞU GİBİ" VE "TÜM KUSURLARIYLA BİRLİKTE" (KUSURLARIN DÜZELTİLMESİ İÇİN GARANTİ OLMAMASI DAHİL) SAĞLANMAKTADIR VE LİSANS VEREN, BAŞTA HERHANGİ BİR İHLAL DURUMUNUN OLMAMASI, TİCARETE ELVERİŞLİLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, KESİNLİK, BELİRLİ BİR AMACA YÖNELİK OLMA VE UYGUNLUK GİBİ ZİMNİ GARANTİLER OLMAK ÜZERE AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ VERMEDİĞİNİ AÇIKÇA BEYAN EDER. LİSANS VERENİN VEYA ONUN HERHANGİ BİR BAYİSİNİN, TEDARİKÇİLERİNİN, ÇALIŞANLARININ VEYA ÜÇÜNCÜ TARAFIN (varsa) VERECEĞİ HİÇBİR SÖZLÜ VEYA YAZILI TAVSİYE YA DA BİLGİ BİR GARANTİ OLUŞTURMAZ VE KULLANICININ BU TÜR TAVSİYE YA DA BİLGİLERE GÜVENMEMESİ GEREKİR. BU GARANTİ REDDİ SÖZLEŞMENİN ANA KOŞULLARINDAN BİRİDİR.

Lisans Veren, Yazılım Ürününün diğer herhangi bir sistemle, aygıtla ya da ürünle (örn. yazılım veya donanım) birlikte çalışabileceği garantisini vermez.

8.3 Lisans Veren, Yazılım Ürünündeki bir hatadan (bilgisayar programı ve ilgili dokümanlardaki hatalar dahil) dolayı ortaya çıkabilecek hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

8.4 Lisans Veren, Yazılım Ürününün belirtilen herhangi bir amaca uygun olmamasından veya Yazılım Ürününün diğer herhangi bir sistem, Aygıt veya ürünle (örn. yazılım veya donanım) uyumlu olmamasından dolayı ortaya çıkabilecek hasarlar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

8.5 LİSANS VEREN, İLGİLİ TARAF SÖZ KONUSU ZARARLAR HAKKINDA BİLGİ VERİLİP VERİLMEDİĞİNE BAKILMAKSIZIN, İŞBU SÖZLEŞMEDEN DOĞAN KÂR KAYBI VEYA KURTARMA MALİYETLERİ, KULLANIM KAYBI VEYA İŞİN KESİLMESİ VE BENZERİ GİBİ HERHANGİ BİR ARIZİ, MANTIKİ, ÖZEL, DOLAYLI VEYA CEZAİ ZARAR NEDENİYLE YÜKÜMLÜ TUTULAMAZ.

LİSANS SAHİBİNDEN TAZMİNAT ALMAK İÇİN GEREKÇENİZ VARSA, YAZILIM ÜRÜNÜ İÇİN ÖDENEN TUTARI AŞMAMAK KAYDIYLA YALNIZCA DOĞRUDAN ZARARLARI (VEYA TUTAR HESAPLANABİLİR DEĞİLSE YA DA HİÇBİR ÜCRET ÖDEMEDEN YAZILIM ÜRÜNÜNÜ ALDIYSANIZ O ZAMAN EN ÇOK 10 USD) TAZMİN EDEBİLİRSİNİZ. YAZILIM ÜRÜNÜNE YÖNELİK ONARIM, DEĞİŞTİRME VEYA BİR GERİ ÖDEMENİN HERHANGİ BİR KAYBIN ZARARINI KARŞILAMADIĞI VEYA LİSANS SAHİBİNİN HASAR OLASILIĞINDAN HABERDAR OLMASI VEYA OLMALARI GEREKTİĞİ TAKDİRDE DAHİ, İŞBU SÖZLEŞMEDE YER ALAN HASAR İSTİSNALARI VE SINIRLAMALARI GEÇERLİDİR.

8.6 Lisans Veren ayrıca Yazılım Ürününün herhangi bir araçta kullanılması sırasında trafik düzenlemelerine ve kurallarına uyma (örn. zorunlu ve/veya makul ve uygun emniyet tedbirlerinin kullanımı, belirli bir durumda düzgün ve beklenen özen ve dikkatin gösterilmesi ve Yazılım Ürününün kullanımına bağlı özel dikkat ve özenin gösterilmesi) ve mevcut yasa ve düzenlemelere bağlı kalma sorumluluğunun da tamamen Kullanıcıya ait olduğu konusunda Kullanıcının dikkatini çeker. Lisans Veren, Yazılım Ürününün bir motorlu araçta kullanımıyla ilgili olarak meydana gelen hiçbir hasar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

8.7 Kullanıcı, Sözleşmenin akdedilmesiyle birlikte özellikle yukarıdaki Bölüm 8'de belirtilen bilgileri kabul etmiş olur.

9 Yaptırımlar

9.1 Lisans Veren, telif haklarının ve ilgili hakların ihlal edilmesinin Macaristan ve Amerika Birleşik Devletleri'nde ve Uluslararası Siber Suçlar Sözleşmesi'nin onaylandığı diğer ülkelerde yer alan çok sayıda yargı mercii uyarınca suç olduğu hususunu Kullanıcının bilgisine sunar.

9.2 İşbu Sözleşme çerçevesinde ürünlerin ve hizmetlerin Lisans Veren ve tedarikçileri, kendi fikri mülkiyet haklarına yönelik ihlalleri sürekli olarak denetlemektedir ve kullanım ihlali tespit edildiği takdirde, ihlal edenler tüm yargı mercilerinde kendilerine karşı başlatılan cezai ve hukuki prosedürler ile karşı karşıya kalacaklardır.

10. Anonim verilerin toplanması

10.1. Kullanıcı, Yazılım Ürününün, Kullanıcı'nın bağlı cihazında navigasyon yazılımı tarafından toplanan ve saklanan verileri Lisans sahibinin veri tabanına İnternet üzerinden otomatik olarak yükleyebilecek ve ilgili bilgi erişimlerini yapabilecek imkanlara sahip olduğunu kabul eder.

10.2. Verilerin yüklenmesinin etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması, Yazılım Ürününün ilişkili menüsünde seçilebilir. Yükleme işlevi varsayılan durumda etkindir (yazılımın kurulmasını takiben).

10.3. Yüklenen veriler anonim şekilde saklanır ve işlenir; Lisans sahibi veya herhangi bir üçüncü taraf, bu veriler ile yükleme yapan Kullanıcı arasında herhangi bir şekilde ilişkilendirme yapmayacaktır.